



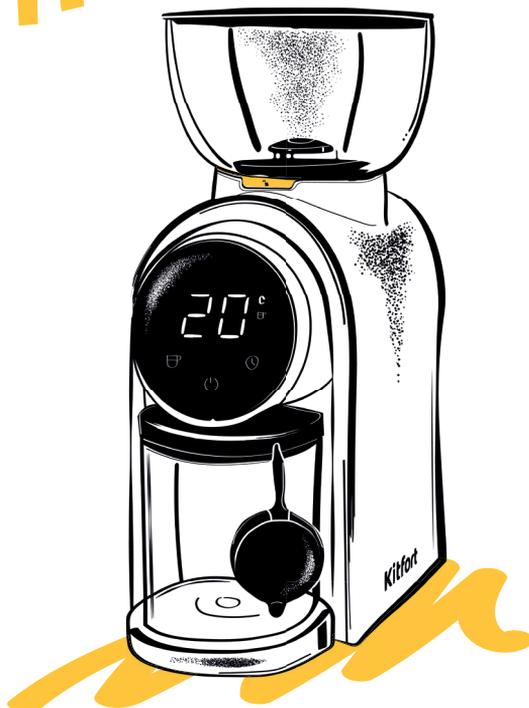
Kitfort

# КОФЕЙНЫЕ ЗЁРНА, КО МНЕ!



**Penguin Pack**  
Кофемолка  
КТ-7474

[kitfort.ru](http://kitfort.ru)





Если у вас возникнут трудности с использованием нашей техники, перед обращением в магазин просим позвонить на горячую линию Kitfort:

**8-800-775-56-87**

(пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени)

**info@kitfort.ru**

Мы расскажем про особенности работы прибора и проконсультируем по любым другим вопросам





## Содержание

Общие сведения.....	4
Комплектация .....	4
Устройство кофемолки.....	5
Подготовка к работе и использование .....	6
Чистка и обслуживание .....	10
Уход и хранение.....	11
Устранение неполадок .....	11
Технические характеристики .....	12
Меры предосторожности.....	13



## Общие сведения

Жерновая кофемолка КТ-7474 предназначена для помола кофейных зерен. Она оснащена коническими жерновами из нержавеющей стали.

Жерновая кофемолка дает равномерный помол и позволяет настроить его степень от тонкого — для использования в рожковой кофеварке, до грубого — для приготовления кофе во френч-прессе. Равномерный помол важен для рожковых кофеварок: он положительно влияет на вкус эспрессо. При помоле в жерновой кофемолке кофе не перегревается, как это происходит в роторных кофемолках.

Вы можете выбрать, на какое количество порций необходимо намолоть кофейных зерен. Кофемолка намелет нужное количество кофе и автоматически отключится. Также устройство имеет таймер от 5 до 40 секунд с шагом 1 секунда.

Конические жернова — это два конуса, один в другом. Внешний конус остается неподвижным, а внутренний вращается. Зерно, попадая между жерновами, перемалывается, продвигаясь вниз. Такие жернова позволяют перемалывать зерна за короткий промежуток времени, не перегревая их.

Контейнеры для молотого кофе и для зерен съемные и закрываются крышками. Внешний жернов также съемный — для удобства очистки. В комплекте предусмотрена щетка для чистки.

Кофемолка оснащена переключателем безопасности: она не включится, если контейнер для зерен не установлен или установлен неправильно.

У кофемолки есть LED-дисплей и сенсорное управление, что делает устройство удобным в использовании.

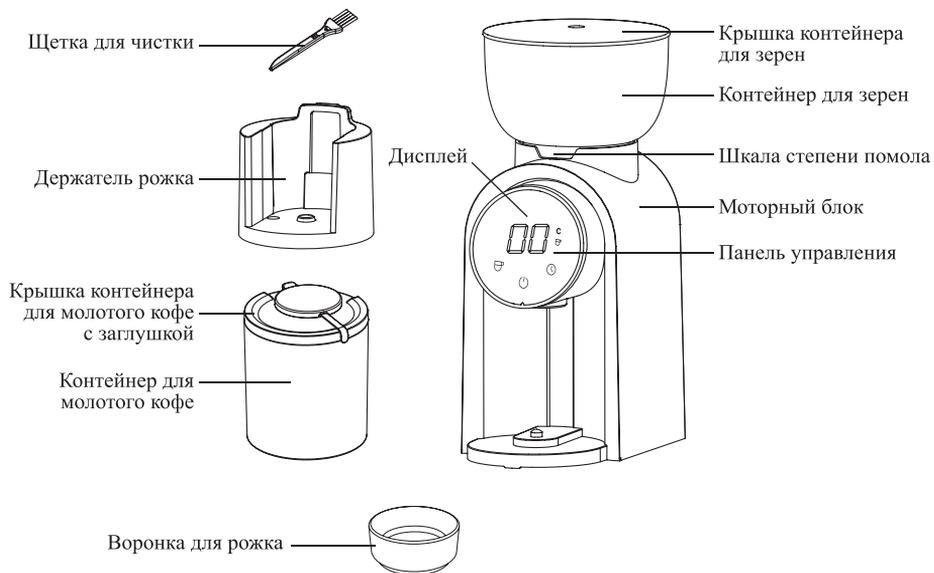
Прибор имеет защиту от перегрева: если мотор перегреется, кофемолка автоматически отключится. Перед следующим помолом необходимо сделать перерыв на 30 минут, чтобы мотор остыл.

## Комплектация

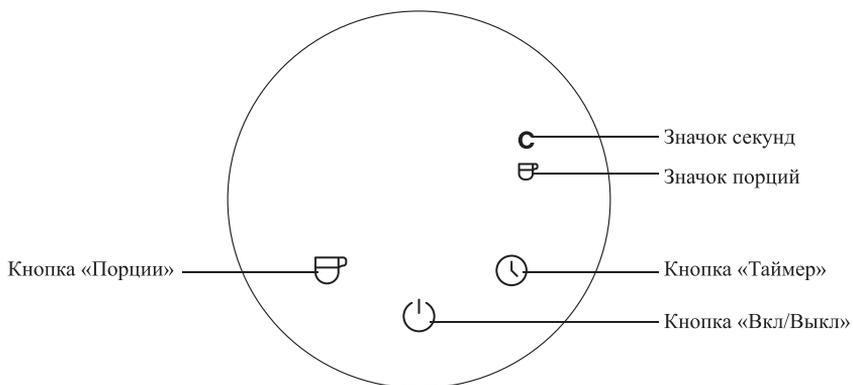
1. Кофемолка — 1 шт.
  - Моторный блок — 1 шт.
  - Контейнер для зерен — 1 шт.
  - Крышка контейнера для зерен — 1 шт.
  - Внешний жернов с уплотнительным кольцом — 1 шт.
  - Контейнер для молотого кофе — 1 шт.
  - Крышка контейнера для молотого кофе с заглушкой — 1 шт.
  - Держатель рожка — 1 шт.
2. Воронка для рожка — 1 шт.
3. Щетка для чистки — 1 шт.
4. Руководство по эксплуатации — 1 шт.
5. Коллекционный магнит — 1 шт.\*

\*опционально

## Устройство кофемолки



## Дисплей и панель управления





Если выбрать время, то на *дисплее* будут отображаться секунды и значок секунд. Если выбрать порции, то на дисплее будет отображаться количество порций и значок порций.

**Кнопка «Вкл/Выкл»** включает и выключает кофемолку.

С помощью **кнопки «Таймер»** можно настроить время работы кофемолки от 5 до 40 секунд с шагом 1 секунда. Время при нажатии на кнопку переключается циклически.

**Кнопка «Порции»** позволяет выбрать от 2 до 14 порций с шагом 1. Количество порций при нажатии на кнопку переключается циклически.

**Примечание.** Вы можете настроить либо только время работы кофемолки, либо только количество порций молотого кофе. Одновременно настроить и время, и количество порций нельзя.

**Шкала степени помола** нанесена на контейнер для зерен. Степень помола можно настроить от тонкого — для рожковой кофеварки, до грубого — для френч-пресса. Для регулировки помола поворачивайте **контейнер для зерен** так, чтобы указатель на моторном блоке был направлен на нужную вам степень помола.

**Воронка для рожка** устанавливается в рожок с фильтром перед тем, как начать молоть кофе. При работе кофемолки молотый кофе может просыпаться мимо рожка, установленного на держатель рожка. Воронка предотвращает это. По окончании помола, воронку вытаскивают и темперуют молотый кофе в рожке.

В комплекте предусмотрена **щетка для чистки**, которую можно хранить на обратной стороне крышки контейнера для зерен.

## Подготовка к работе и использование

### Подготовка к работе

Достаньте из коробки прибор и удалите упаковочные материалы.

Перед первым использованием снимите и вымойте контейнер для зерен, держатель рожка, крышку контейнера для зерен, контейнер для молотого кофе и крышку контейнера для молотого кофе в теплой воде мягкой губкой с неабразивным моющим средством, затем тщательно просушите. Снимите контейнер для зерен, повернув его против часовой стрелки, чтобы стрелка на контейнере для зерен указывала на значок открытого замка на моторном блоке, и потяните контейнер вверх. Достаньте внешний жернов с уплотнительным кольцом, потянув его вверх. Моторный блок, внешний и внутренний жернова протрите сухой мягкой тканью. Тщательно просушите все части кофемолки.

### Использование

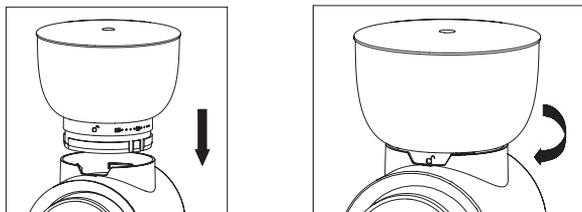
1. Установите кофемолку на ровную сухую устойчивую горизонтальную поверхность на расстоянии не менее 10 см от стены и края стола.
2. Установите внешний жернов в моторный блок так, чтобы указатель на кольце жернова совместился с указателем на моторном блоке.

**Примечание.** Не устанавливайте внешний жернов без уплотнительного кольца.

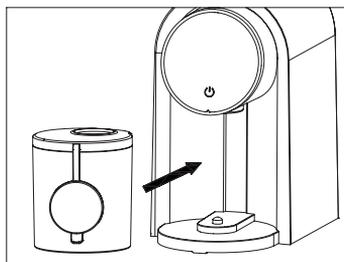


- Установите контейнер для зерен с крышкой на моторный блок так, чтобы стрелка на моторном блоке указывала на значок открытого замка на контейнере для зерен. Слегка надавите на контейнер и поверните его по часовой стрелке. При повороте контейнера для зерен придерживайте кофемолку за моторный блок. Чтобы снять контейнер для зерен, поверните его против часовой стрелки, пока стрелка на моторном блоке не будет указывать на значок открытого замка на контейнере, и потяните контейнер вверх.

**Примечание.** Если контейнер для зерен не установлен или установлен неправильно, кофемолка не включится.

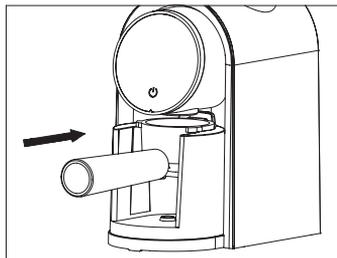
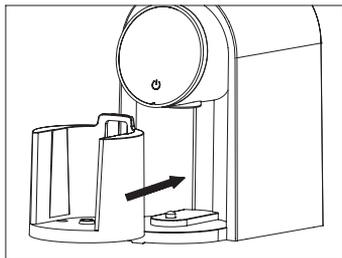


- Засыпьте не более 250 г кофейных зерен в контейнер для зерен и закройте его крышкой контейнера для зерен.
- Выберите степень помола от 1 (тонкий помол) до 25 (грубый помол), поворачивая контейнер для зерен. Указатель на моторном блоке должен указывать на нужную вам степень помола на шкале степени помола.
- Закройте контейнер для молотого кофе крышкой, откройте заглушку и установите контейнер в кофемолку так, чтобы он встал в углубление на основании моторного блока.





7. Вместо контейнера для молотого кофе вы можете использовать держатель рожка. Установите держатель рожка так, чтобы он встал в углубление на основании моторного блока. Вставьте рожок в держатель рожка так, чтобы отверстие для выхода кофе было над рожком.



8. Подключите кофемолку к сети электропитания. На дисплее загорятся символы «00», кнопки «Порции» и «Таймер», значки секунд и порций, через секунду они погаснут. Прозвучит звуковой сигнал.
9. Нажмите на кнопку «Вкл/Выкл», чтобы включить кофемолку, на дисплее отобразится время в секундах, установленное в предыдущее включение.
10. Установите нужное количество порций кофе от 2 до 14 с шагом 1, нажимая на кнопку «Порции». На дисплее будет отображено количество порций.
11. Нажмите на кнопку «Вкл/Выкл», чтобы запустить работу кофемолки. На дисплее будет отображаться количество порций. Когда необходимое количество зерен измельчено, кофемолка автоматически выключится. Чтобы остановить измельчение раньше, нажмите на кнопку «Вкл/Выкл».
12. Вы можете не устанавливать количество порций кофе, а установить время помола от 5 до 40 секунд с шагом 1 секунда, нажимая на кнопку «Таймер».
13. После установки времени помола нажмите на кнопку «Вкл/Выкл». На дисплее будет отображаться время помола в секундах. Чтобы остановить помол раньше, нажмите на кнопку «Вкл/Выкл».

**Примечание.** Если во время работы зерна кофе в контейнере закончились, выключите устройство, нажав на кнопку «Вкл/Выкл», затем добавьте зерна в контейнер для зерен.

14. По окончании использования отключите кофемолку от сети электропитания.
15. Извлеките контейнер для молотого кофе или рожок и используйте молотый кофе.



### Советы

Не засыпайте более 250 г зерен в контейнер для зерен. В контейнер для молотого кофе помещается около 160 г кофе. Не переполняйте контейнеры.

Кофемолка может работать 2 цикла по 14 порций без перерыва. Перед следующим помолом дайте кофемолке остыть в течение 30 минут.

Если во время работы зерна кофе в контейнере закончились, остановите работу устройства, нажав на кнопку «Вкл/Выкл», затем добавьте зерна в контейнер для зерен.

Для каждого способа приготовления кофе требуется своя степень помола.

Ниже приведены способы приготовления кофе, рекомендуемое время и время по умолчанию в секундах.

Способ приготовления	Френч-пресс	Капельная кофеварка, пуровер	Эспрессо
Помол	Грубый	Средний	Тонкий
Рекомендуемый размер помола	25–17	16–8	7–1
Порции	2–14	2–14	2
Максимальное время измельчения по умолчанию (с)	63 (для 14 порций)	63 (для 14 порций)	9 (для 2 порций)

Тонкий помол подходит для эспрессо (рожковых) кофеварок. Молотый кофе похож на мелкую соль. Для приготовления кофе в турке или в чашке рекомендуется использовать сверхтонкий помол. Данная кофемолка не предназначена для сверхтонкого помола, однако вы можете использовать для приготовления кофе в турке степень помола для эспрессо, для этого выберите степень помола не более «6».

При установке тонкого помола рекомендуется сократить время помола до 10 секунд, чтобы не допустить перегрева устройства.

Средний помол используется в гейзерных кофеварках, которые называются «мока», и для фильтр-кофе, который готовится в капельной кофеварке, кемексе или пуровере. Для приготовления кофе в пуровере необходим помол крупнее, чем для приготовления в гейзерных кофеварках, но мельче, чем для остальных способов приготовления фильтр-кофе.

Более грубый помол используется для капельных и гейзерных кофеварок.

Самый грубый помол используйте для френч-прессов. Размер частиц в таком помоле похож на крупинки морской соли.

Более крепкий кофе означает, что в нем содержится больше кофеина. Для увеличения крепости кофе без изменения способа приготовления используйте более тонкий помол.

Рекомендуется перемалывать кофе непосредственно перед завариванием. Не перемалывайте кофе впрок: он быстро выдыхается и теряет вкус и аромат. Кофе в зернах и молотый кофе храните в плотно закрытой емкости или в вакуумной упаковке.



## Чистка и обслуживание

Перед чисткой и обслуживанием всегда отключайте кофемолку от сети электропитания.

Регулярно удаляйте просыпавшийся кофе под контейнером для молотого кофе. Протирайте корпус кофемолки влажной, а затем сухой мягкой тканью.

Не допускайте попадания воды или других жидкостей в моторный блок, на панель управления или шнур питания. Не погружайте устройство в воду или другие жидкости.

Контейнер для зерен, крышку контейнера для зерен, контейнер для молотого кофе, крышку контейнера для молотого кофе, внешний жернов вымойте в теплой воде с использованием средства для мытья посуды и мягкой губки. После этого тщательно просушите. Не используйте для мытья посудомоечную машину.

Периодически производите очистку механизма измельчения. Очистку механизма измельчения рекомендуется проводить перед каждой сменой сорта кофе, чтобы не происходило смешения вкусов нового и старого кофе. Очищайте кофемолку, если ей долго не пользовались.



### Очистка механизма измельчения

Для очистки механизма измельчения проделайте следующие действия:

1. Снимите контейнер для зерен, повернув его против часовой стрелки и потянув вверх. Опустошите контейнер для зерен и установите его обратно на моторный блок. Стрелка на моторном блоке будет указывать на значок открытого замка на контейнере для зерен. Слегка надавите на контейнер и поверните его по часовой стрелке.
2. Включите кофемолку, чтобы смолоть зерна, оставшиеся между жерновами.
3. Отключите прибор от сети, снимите и опустошите оба контейнера.
4. Снимите внешний жернов с уплотнительным кольцом, потянув его вверх. Проведите очистку внутреннего и внешнего жерновов щеточкой для чистки из комплекта. Внешний жернов вы также можете протереть влажной, а затем сухой мягкой тканью.
5. Контейнер для зерен, крышку контейнера для зерен, контейнер для молотого кофе, крышку контейнера для молотого кофе вымойте в теплой воде с использованием средства для мытья посуды и мягкой губки.
6. Очистите щеточкой из комплекта отверстие для выхода молотого кофе. Протрите его влажной, а затем сухой мягкой тканью.
7. Тщательно просушите все элементы прибора.
8. Установите внешний жернов в моторный блок так, чтобы указатель на кольце жернова совместился с указателем на моторном блоке.
9. Установите контейнер для зерен на кофемолку. Стрелка на моторном блоке будет указывать на значок открытого замка на контейнере для зерен. Слегка надавите на контейнер и поверните его по часовой стрелке. Закройте контейнер крышкой.
10. Закройте контейнер для молотого кофе крышкой и установите его в кофемолку.
11. Перед использованием кофемолки не забудьте выставить степень помола.

## Уход и хранение

Перед тем как убрать кофемолку на хранение, очистите ее, как описано в главе «Чистка и обслуживание».

В комплекте предусмотрена щетка для чистки, которую можно хранить на обратной стороне крышки контейнера для зерен.

На длительное хранение уберите кофемолку в коробку или пакет для защиты от пыли. Храните кофемолку в сухом и прохладном месте, недоступном для детей.

## Устранение неполадок

### Устройство не включается

Возможная причина	Решение
Нет напряжения в сети	Проверьте наличие напряжения в сети
Контейнер для зерен не установлен или установлен неправильно	Установите контейнер для зерен, как описано в разделе «Использование»
Перегрелся мотор, сработала защита от перегрева	Отключите кофемолку от сети и дайте прибору остыть в течение 30 минут

### Мотор не запускается или издает необычные шумы

Возможная причина	Решение
Механизм измельчения засорен или заблокирован	Отключите устройство от сети и очистите механизм измельчения, как описано в разделе «Очистка механизма измельчения»

Если возникла какая-нибудь неисправность, устройство выключится и отобразит сообщение об ошибке на дисплее. Расшифровать код ошибки поможет следующая таблица.

Код ошибки	Возможная причина	Решение
E1	Не установлен или неправильно установлен контейнер для зерен	Установите контейнер для зерен на кофемолку. Для этого совместите значок открытого замка на контейнере с отметкой на моторном блоке. Затем поверните контейнер для зерен по часовой стрелке. Закройте контейнер крышкой



Если ваша ситуация не отображена выше, пишите нам на адрес [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru), приложив фотографии или видеофайлы, фиксирующие вашу проблему. Пришлите также фотографию наклейки с серийным номером, расположенной на дне или на задней части корпуса устройства.

По вопросам приобретения расходных материалов или аксессуаров пишите нам на [osh@kitfort.ru](mailto:osh@kitfort.ru).

## Технические характеристики

1. Напряжение: ~220–240 В, 50/60 Гц
2. Мощность: 150 Вт
3. Класс защиты от поражения электрическим током: II
4. Емкость контейнера для зерен: 250 г
5. Емкость контейнера для молотого кофе: 160 г
6. Длина шнура: 1,0 м
7. Размер устройства: 135 × 200 × 310 мм
8. Размер упаковки: 250 × 170 × 373 мм
9. Вес нетто: 1,8 кг
10. Вес брутто: 2,4 кг

Срок службы: 2 года

Срок гарантии: 1 год

Товар сертифицирован:



Производитель: Цзянмэнь БНГ Илектрикэл Эплаенс МФГ. Ко., Лтд. Лянганьмэй, Яшань Вилидж, Сыщянь Таун, Синьхуэй Дистрикт, Цзянмэнь Сити, Гуандун Провинс, Китай.

Импортер: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, ул. Инструментальная, д. 3, литера П, помещ. 3-Н.

Страна происхождения: Китай.

Уполномоченная организация для принятия претензий на территории РФ: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, ул. Инструментальная, д. 3, литера П, помещ. 3-Н.

Горячая линия производителя: 8-800-775-56-87 (пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени), [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)

Адреса сервисных центров вы можете узнать у оператора горячей линии или на сайте [kitfort.ru](http://kitfort.ru)

Требуется особая утилизация. Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделить данный объект от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом, например, сдать в специальные места по утилизации.

Месяц и год изготовления указаны на нижней стороне упаковочной коробки.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

### Условия гарантии

Механическое повреждение моторного блока, аксессуаров или составных частей устройства не является гарантийным случаем.

Выход кофемолки из строя вследствие попадания жидкостей, порошков и посторонних предметов внутрь моторного блока, на панель управления или шнур питания кофемолки не является гарантийным случаем.

Перемалывание любых продуктов, кроме кофейных зерен, может привести к поломке устройства. Это также не является гарантийным случаем.

### Меры предосторожности

Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации. Обратите особое внимание на меры предосторожности. Всегда держите инструкцию под рукой.

1. Устройство предназначено для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, офисах и других подобных местах для непромышленной и некоммерческой эксплуатации.
2. Используйте устройство только по назначению и в соответствии с указаниями, изложенными в данном руководстве. Нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации.
3. Перед подключением устройства к электрической розетке убедитесь, что параметры электропитания, указанные на нем, совпадают с параметрами используемого источника питания.
4. Для предотвращения поражения электрическим током не погружайте устройство в воду и другие жидкости.
5. Не переносите прибор, взявшись за шнур питания. Не тяните за шнур питания при отключении вилки от розетки.
6. Не используйте устройство, если шнур питания, вилка или другие части прибора повреждены. Во избежание поражения электрическим током не разбирайте устройство самостоятельно — для его ремонта обратитесь к квалифицированному специалисту. Помните, неправильная сборка устройства повышает опасность поражения электрическим током при эксплуатации.
7. Детям, людям с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицам, не обладающим достаточными знаниями и опытом, разрешается пользоваться прибором только под контролем лиц, ответственных за их безопасность, или после инструктажа по эксплуатации устройства. Не позволяйте детям играть с прибором.
8. Контролируйте работу прибора, когда рядом находятся дети или домашние животные.
9. Не включайте прибор без кофейных зерен. Это может привести к повреждению устройства.
10. Не оставляйте работающий прибор без присмотра. Выключите его и отключите от сети, если не используете прибор длительное время или перед проведением обслуживания.



11. Устанавливайте прибор только на устойчивую горизонтальную поверхность на расстоянии не менее 10 см от стены и края стола.
12. Не пытайтесь обойти блокировку включения устройства.
13. Не допускайте падения прибора и не подвергайте его ударам.
14. Храните устройство в недоступных для детей местах.
15. Используйте только предлагаемые производителем аксессуары или комплектующие. Использование иных дополнительных принадлежностей может привести к поломке устройства или получению травм.
16. При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
17. Не засыпайте более 250 г зерен в контейнер для зерен. В контейнер для молотого кофе помещается около 160 г кофе. Не переполняйте контейнеры.
18. Измельчайте в кофемолке только кофейные зерна.
19. Не используйте кофемолку без установленного внешнего жернова.
20. Избегайте попадания жидкостей, порошков и посторонних предметов внутрь моторного блока, на панель управления или шнур питания.

IM-1







# ВСЕГДА ЧТО-ТО НОВЕНЬКОЕ!

Kitfort — современный и креативный бренд, который предлагает покупателям не только качественные товары по выгодной цене, но и радует подарками, конкурсами и живым интерактивом! Тысячи пользователей следят за нашими обновлениями и розыгрышами в социальных сетях. Присоединяйтесь к нам и вы!

Приветствуем вас в нашей группе «ВКонтакте»! Каждую неделю мы разыгрываем там десятки призов бытовой техники Kitfort. Участвуйте в морских боях, лотереях, творческих конкурсах и делайте репосты. Адрес группы: [vk.com/kitfort](https://vk.com/kitfort)

Если вы любите смотреть видео, введите в поиске YouTube: «Kitfort Show» и наслаждайтесь веселыми скетчами на нашем канале. В каждом новом выпуске мы разыгрываем самые популярные товары и новинки компании за комментарии от подписчиков. А содержание видеороликов заставит вас от души посмеяться и стать нашим другом и ценителем того, что мы делаем.

Подписывайтесь и будьте  
в деле вместе с Kitfort!

8-800-775-56-87  
[info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)

